

Національна академія наук України  
Інститут української мови

# **Лексикографічний бюлетень**

Випуск 15

Київ 2007

УДК 61.2.81'373'374

**ББК Л 43** Лексикографічний бюлетень: Збірник наукових праць

*Заснований у 1951 р.*

*Відновлений у 2004 р. витуском 10*

**РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ**

**Відповідальний редактор**

*В. Німчук, д. філол. н., професор, чл.-кор. НАН України*

**Відповідальний секретар**

*О. Тищенко, к. філол. н.*

*А. Бурячок, д. філол. н., професор*

*К. Городенська, д. філол. н., професор*

*С. Єрмоленко, д. філол. н., професор*

*Л. Ставицька, д. філол. н., професор*

*І. Гнатюк, к. філол. н.*

Рекомендовано до друку ухвалою вченої ради  
Інституту української мови НАН України  
(протокол № 5 від 31 травня 2007 р.)

**ISBN 966-02-3450-3** (серія)

**ISBN 978-966-02-4397-2** (вип. 15)

Збірник висвітлює питання, пов'язані з історією лексикографії, методикою й технологією укладання словників різних типів, аналізом українського та іноземного словникарства, лексикологією, фразеологією, а також із проблемами структурного, семасіологічного, комунікативного тощо аналізу мовного матеріалу як передумови його кодифікації та параметризації, зокрема корпусної.

У рубриці „Словникові матеріали” запропоновано такі доробки, як “Словник співзвучних слів української мови” (літери А, Б); „Множинні іменники в сучасній українській мові” (словник); „Складності у визначенні роду іменників” (словник).

Для науковців, студентів-філологів.

„Лексикографічний бюлетень” є **фаховим виданням** за спеціальністю  
10.02.01 – українська мова  
(див. “Бюлетень ВАК України”, 2005, вип. 9: 21).

© Інститут української мови НАН України  
© Ідея відновлення О. Демська-Кульчицька

## ЗМІСТ

<b>ЗМІСТ</b> .....	<b>3</b>
<b>ЛЕКСИКОГРАФІЯ, ЛЕКСИКОЛОГІЯ, ФРАЗЕОЛОГІЯ: ТЕОРІЯ ТА ПРАКТИКА</b> .....	<b>4</b>
Дем'янюк М. Внесок українських мовознавців у розвиток російської лексикографії в XVIII ст. ....	4
Мацьків П. Поняттєве поле "священного часу" в мовній картині світу ..	9
Скопненко О. Процеси нормалізації в українській та білоруській термінології в 20 – 30-х рр. XX ст.: пуристичний досвід.....	15
Тищенко О. Питальник для добору зразків жестової мови глухих (фрагмент).....	21
Товстенко В. Відкриття й осмислення мовленнєвої сфери – шлях до пізнання світу (наукові концепції І.Франка).....	30
Цимбалюк-Скопненко Т. Словник фразеологічних синонімів М. Лукаша: принципи укладання.....	35
Шульгіна В. Службовий документ як креолізований текст.....	40
Мазур Н. Лексико-семантичне поле „українство” в мемуарних текстах Євгена Чикаленка .....	44
Монахова Т. Лінгвальна реалізація концепту «дім» в ідіолекті Валерія Шевчука.....	51
Тименко Л. Лексикографічні праці в Інтернеті.....	58
Тиха Л. Граматичні та лексичні особливості вираження дієслівної метафори в поетичних текстах Івана Драча.....	62
Ткачук М. Оцінна конотація номінативів на позначення суб'єктів політичного дискурсу (на матеріалі українських ЗМІ) .....	67
<b>СЛОВНИКОВІ МАТЕРІАЛИ</b> .....	<b>72</b>
Івашенко В., Тюменцев-Хвиля М., Хвиля-Тюменцева Н. Матеріали до "Словника співзвучних слів української мови" (літери А, Б) .....	72
Лозова Н. Множинні іменники в сучасній українській мові (словник).....	128
Лозова Н. Складності у визначенні роду іменників (словник).....	135
<b>КОМП'ЮТЕРНА ЛІНГВІСТИКА</b> .....	<b>146</b>
Бондарчук Л. Лексична модель „стандарт – субстандарт – нестандарт” у системі сучасної комп'ютерної субмови .....	146
Шипнівська О. Створення словника міжчастиномовних морфологічних омонімів сучасної української мови .....	152
<b>РІЗНЕ</b> .....	<b>158</b>
Тищенко О. Сайт групи Національного корпусу української мови (nkum.nm.ru.).....	158
Лексикографічний бюлетень.....	159